

Sprekende stenen

In Jozua 4 lezen we over de doortocht van het volk Israël door de Jordaan. Na een reis van 40 jaar door de woestijn is het dan zover dat ze het beloofde land binnen gaan trekken. Dat gaat op een wel heel bijzondere manier. De Jordaan komt droog te liggen en Jozua geeft de stammen opdracht stenen te verzamelen en die aan de kant van het beloofde land bij Gilgal op te stapelen. Een monument zou je kunnen zeggen. Dan volgt een gedeelte in dat hoofdstuk waar het mij in het bijzonder om gaat (4:21 e.v.):

“Wanneer uw kinderen later vragen wat deze stenen betekenen, dan moet u hun het volgende vertellen: “Israël is de Jordaan overgetrokken, en wel over droge bedding. (...) Want alle volken op aarde moeten weten hoe machtig de HEER, jullie God, is en jullie moeten altijd vol ontzag voor Hem zijn”. Sprekende stenen dus.

Zo is het ook met het werk van FELiRe. Al

jaren wordt dat gezegend. Meer dan 65 jaar! Kijken we achterom dan zou je kunnen zeggen: “Sprekende stenen!”.

Meer dan 65 jaar boeken sturen naar voorgangers, studenten en gemeenteleden in Latijns-Amerika met uitleg van de Bijbel. Steeds weer nieuwe vertaalde boeken. Van de Institutie van Calvijn in een geheel gereviseerde versie, tot nieuwe titels als “Van Blijvend Belang” – over ethische vraagstukken belicht vanuit het Oude Testament door dr. Hetty Lalleman – en “Een lamp voor mijn voet” – een verklaring van het Nieuwe Testament in vier delen onder redactie van ds. P.J. den Admirant – tot een Bijbels Dagboek – “Doorgeven” van ds. Pieter L. de Jong – voor zowel gemeenteleden als voorgangers.

Binnenkort gaan ds. Hans van 't Hoff en ik weer naar Barcelona voor overleg met Sergio Cerni. We spreken met hem over de

enorme toename(!) van aanvragers van de boekenpakketten, over de samenstelling van de pakketten en over de behoefte aan nieuwe titels en/of eventuele herdrukken. Ook is er begin oktober weer de jaarlijkse bijeenkomst van het Spaanstalig Beraad in Apeldoorn. Een Beraad met diverse organisaties uit verschillende denominaties die zending drijven, of steun bieden aan kerken in Spaanstalige landen. Later meer.

Meer dan 65 jaar met bijdragen van kerken en individuele gevers. Onlangs trof mij een vers in Psalm 112 in de Bijbel in Gewone Taal (BGT) waar staat: *“Het gaat goed met mensen die geld weggeven en daar niets voor terug vragen”.*

Uw steun stemt ons – én de ontvangers van onze boeken – tot grote dankbaarheid!

*Klaas Mollema,
Voorzitter*

Por Via Postal

Lieve mensen, wat is het bijzonder om te zien waar de FELiRe boeken, die we met uw hulp hebben kunnen produceren en versturen, verwelkomd worden.

Sergio Cerni, onze medewerker in Barcelona, laat ons dit keer beelden zien uit het Amazonegebied, de theologische faculteit IBSTE in Barcelona, ds. Urroz uit Nicaragua en pastor Wallas Vilela in Brazilië.

Pastor Anibal Peralta houdt van de jungle, het bos, de rivieren en de Aboriginals. Hij heeft een roeping om hier het evangelie te brengen onder de Aboriginal stammen in het Amazonegebied. Voor de Bijbelschool die hij wil beginnen heeft hij van FELiRe enkele exemplaren van “El Catecismo de Heidelberg” ontvangen.



➤ *vervolg van de voorzijde*

Het 'Instituto Bíblico y Seminario Teológico de España' (IBSTE) in Castelldefels, Barcelona, start weer met een nieuwe lichting studenten. Zoals ieder jaar, ontvangen de nieuwe studenten van FELiRe een set boeken voor hun studie. Zoals we eerder schreven hebben studenten en leraren van het IBSTE meegewerkt aan de 'eerste correctie' voor de nieuwe uitgave van de 'Institutie van Calvijn' Als dank daarvoor kregen ze een vers exemplaar van de 'nieuwe' Institutie uit handen van Sergio Cerni.



Begin juni heeft Sergio weer contact op kunnen nemen met een oud medewerker van FELiRe en vriend van zijn vader in Nicaragua: Edgar Urroz. Edgar gaf aan dat hij graag mee wil helpen om de FELiRe boeken te verspreiden in Nicaragua. De situatie

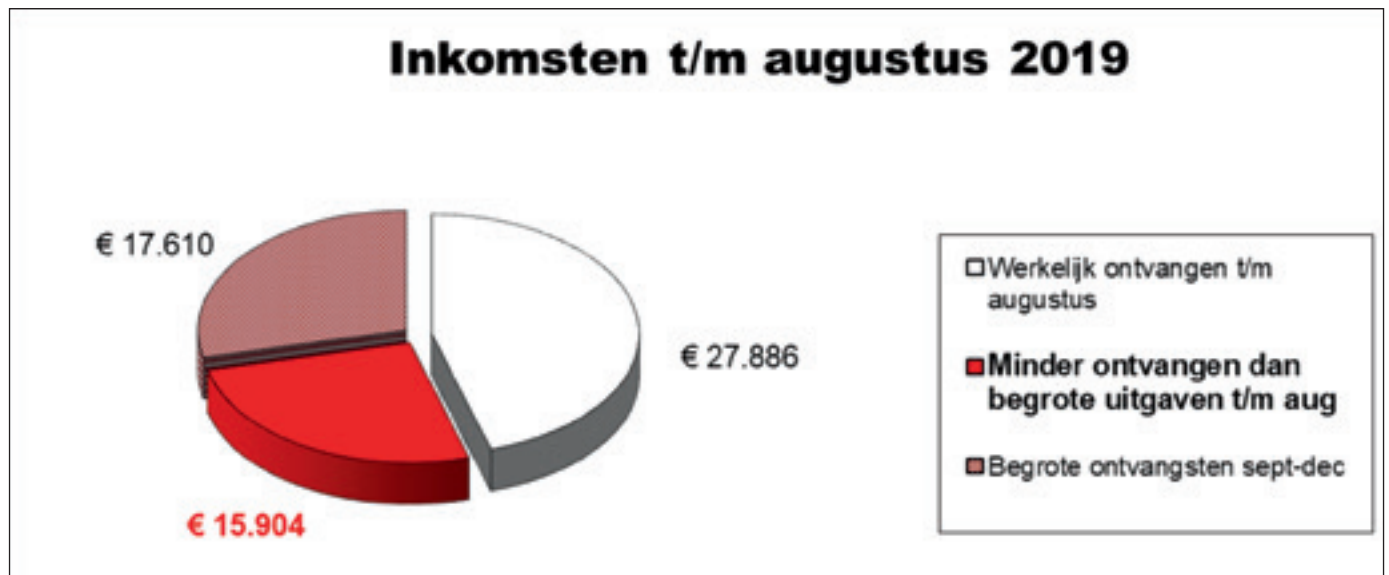
in Nicaragua is erg gespannen, maar Sergio gaf aan dat hij hem misschien weer boeken kan gaan sturen voor verdere verspreiding in zijn land. In augustus mailde Sergio ons het volgende: *"Goed nieuws! We kunnen weer boeken naar Nicaragua sturen. Rev. Urroz is blij. Hij stuurt de boeken naar studenten en pastors en hij zei: Heel erg bedankt broeder Sergio! Bedankt dat jullie ons in je hart houden. En voor de mensen van FELiRe: hartelijke groeten aan iedereen die meewerkt of steun biedt! En door het geloof vertrouwen wij dat, dingen die het oog niet kan zien, of het oor niet kan horen, of dat wat niet kon opkomen in het hart van de mens, dat God die heeft voorbereid voor ons die Hem liefhebben!"*

Venezuela in Brazilië

Pastor Wallas Vilela in Brazilië stuurde ons een foto van zijn kerk, waar ze enkele Venezolaanse broeders en zusters welkom heetten. FELiRe stuurt hem boeken voor de kleine groep bannelingen.



Financieel verslag t/m augustus 2019



Allereerst willen wij degenen, die ons werk financieel hebben gesteund het afgelopen jaar, hartelijk bedanken. Dankbaarheid is er ook voor het feit dat u het belangrijk vindt dat dit werk door blijft gaan. Anders zou u dit werk niet steunen. Mede door uw steun kunnen we aan de grote vraag naar onze boeken voldoen.

Wat echter opvalt is dat er in de eerste 8 maanden van dit jaar vanuit de kerken bijna half zoveel is ontvangen dan dat er normaal gesproken binnenkomt. De kans bestaat dat FELiRe bij steeds meer gemeenten buiten beeld raakt doordat er keuzes moeten worden gemaakt, maar ik hoop dat er in de toekomst voor FELiRe weer een plek op de donatielijst mogelijk

is. Bij deze doe ik dan ook een oproep aan de diaconie van de diverse gemeenten om FELiRe niet definitief van de lijst te schrappen, maar ons op een later tijdstip weer aan deze lijst toe te voegen.

Met vriendelijke groet,
Gerald van Petersen, penningmeester
FELiRe